

## Internationale Musiker\*innen im Rathausaal



Die Kulturgesellschaft Polonica richtet die 33. Auflage ihres deutsch-polnisch-französischen Rock- und Chansonfestivals aus - ein Blick auf das Programm an beiden Tagen in dieser Ausgabe.

**Zudem diese Woche in Porz am Montag:** viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz



### BADSANIERUNG KOMPLETT AUS EINER HAND!

**Wir sind für Sie da...**

...mit allen Gewerken: Sanitär, Heizung, Klima/Lüftung, Elektro, Maler und Fliesenleger  
...und koordinieren Schreiner, Glaser und Steinmetz

- bewährte Zusammenarbeit
- verlässliche Qualität
- koordinierte Absprache

**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

Bergerstraße 22 Tel. 022 03 - 935 24 85  
51143 Köln [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de)

Claudiastraße 7 Tel. 022 03 - 18 05 84  
51149 Köln [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



**FLIESEN KLAAS**



### LIEBEVOLLES, CHARMANTES ZUHAUSE FÜR FLEXIBLEN LEBENSRAUM

Wohnfläche ca. 123 m<sup>2</sup> • Nutzfläche ca. 60 m<sup>2</sup>  
4,5 Zimmer • Grundstücksfläche ca. 806 m<sup>2</sup>  
Tageslichtbad • teilüberdachte Terrasse • Balkon  
Garage • gepflegt

**Kaufpreis 481.400,- €\***

\*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

Bedarfsausweis • Energiekennwert 403,11 kWh(m<sup>2</sup>a) • Effizienzklasse H • Öl-Zentralheizung • Baujahr 1965

AKS PARTNER  
IMMOBILIEN  
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner  
Immobilien-gesellschaft mbH  
Frankfurter Straße 632  
51145 Köln-Porz  
Telefon 02203 935970  
[www.aks-partner.de](http://www.aks-partner.de)



Text und Foto: Lars Göllnitz



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfrei ab 45+

Am 3.12.2025 um 18:00 Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden  
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
www.augencentrumkoeln.de

Porz in ungewöhnlichen Kombinationen

Das Glasdach des Flughafen-Bahnhofs über den Bahnunterführungen in Gremberghoven? Der Eingan zum Bezirksrathaus direkt am Rhein-Ufer, eingebettet in viel Grün? Besondere, vielfach am Computer konstruierte, Ansichten des Stadtbezirks Porz sind gerade in der Galerie im Bezirksrathaus zu sehen. Vier Fotograf\*innen aus der Externen Tagesstruktur der

Alexianer haben ihren besonderen Blick in großformatigen Arbeiten festgehalten. Zu sehen sind die Arbeiten noch bis zum 30. Oktober. Die Externe Tagesstruktur der Alexianer ist eine Maßnahme zur Eingliederungshilfe für Menschen mit Behinderung. Fotografiert und nachbearbeitet haben Daniel Klimsa, Simon Breuer, Sasa Trifunovic und Nuh Tanis.

Über 10 Jahre Qualität und Service im Sonnenschutz

Wir sind ein Meisterbetrieb

10 Jahre

Wir feiern Jubiläum

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH

Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
02208/9335199  
info@elter-sonnenschutz.de  
www.elter-sonnenschutz.de

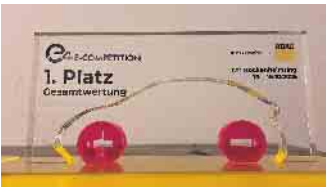
Exklusive Jubiläumsaktionen am Tag der offenen Tür  
Samstag, 15.11.2025  
von 10:00 – 16:00 Uhr

Offene Türen für Ihren Sonnengenuss – Kommen, Schauen, Staunen!



## Die Werkstatt Otto Kosmalla feiert historischen Gesamtsieg beim 17-Stunden-Elektrofahrgrennen auf dem Hockenheim Ring

Samstag, 18. Oktober, war ein Tag voller Spannung, Strategie und Präzision - und am Ende ein Triumph, der in die Teamgeschichte eingeht



Dem Team Kosmalla gelang beim diesjährigen 17-Stunden-Rennen für Elektrofahrzeuge auf dem Hockenheimring ein wahrer Coup. Erstmals in seiner motorsportlichen Geschichte sicherte sich das Team nicht nur den Gesamtsieg und die schnellste Rennrunde, sondern zusätzlich auch noch den Klassensieg mit dem zweiten Fahrzeug. Mehr Erfolg geht kaum.

„Wir haben in der Vergangenheit schon einige Klassensiege und Podestplätze gefeiert - und sogar einmal eine Meisterschaft gewonnen. Aber ein Gesamtsieg war bislang nie drin. Dieses Mal hat einfach alles gepasst“, so das Fazit von Inhaber Jörg Kosmalla. **Strategie, Präzision und Teamarbeit auf höchstem Niveau**

Nach den Erfahrungen aus dem Vorjahr entschied sich das Team, das Rennen zunächst kontrolliert anzugehen - und ließ in den ersten Stunden bewusst große Teile des Feldes vorbeiziehen. Diese Geduld zahlte sich aus. Denn in einem starken Starterfeld, in dem unter anderem drei Werksteam



namhafter Fahrzeughersteller vertreten waren, zählte am Ende nicht allein die Geschwindigkeit, sondern die richtige Strategie. Ein eingespieltes Team von Mechanikern und Strategen verfolgte permanent Fahrverhalten, Energieverbrauch und Ladezeiten der Fahrzeuge sowie die Performance der Konkurrenz. In der Zeitnahe wurden Verbrauchsdaten akribisch analysiert, um die optimale Ladestrategie für die letzten Rennstunden zu entwickeln.

**Spannung bis zur letzten Runde**  
In den finalen Rennstunden wurde es noch einmal richtig eng:

Drei starke Konkurrenten lieferten sich mit dem Team Kosmalla ein Kopf-an-Kopf-Rennen. Am Ende entschied die präzise Planung - und das perfekte Timing. Das Siegerfahrzeug rollte mit nur einem Prozent Restakku über die Ziellinie. Das zweite Auto sicherte sich mit mehreren Runden Vorsprung souverän den Klassensieg - eine beachtliche Leistung, insbesondere angesichts des kleineren Akkus des eingesetzten VW-Modells.

**Einsatz rund um die Uhr**  
„Ein großes Lob geht an das gesamte Team, das mit Disziplin,

Professionalität und unermüdlichem Einsatz diesen Erfolg erst möglich gemacht hat“, freut sich Jörg Kosmalla nach dem Erfolg. Viele Teammitglieder blieben die ganze Nacht wach, verfolgten jede Runde und reagierten blitzschnell auf jede Veränderung im Rennverlauf. Auch die Fahrer hielten sich exakt an die Anweisungen aus der Box - eine Teamleistung, die ihresgleichen sucht. Alle Ergebnisse sind online einsehbar unter:

[24ecompetition.com/ergebnisse-hhr-2025-10/](https://24ecompetition.com/ergebnisse-hhr-2025-10/)

**Kompetenz, die elektrisiert**  
Der Erfolg auf der Rennstrecke zeigt: Team Kosmalla kann E-Auto. Das in den letzten Jahren aufbaute Wissen über Elektrofahrzeuge und Energiemanagement konnte eindrucksvoll in die Praxis umgesetzt werden. Und die Weiterentwicklung geht weiter: Schon in dieser Woche besuchen zwei Mitarbeiter eine mehrtägige Hochvolt Schulung bei einem renommierten Hersteller von Elektroantriebssträngen. Denn eines ist klar: Elektrofahrzeuge sind längst keine Seltenheit mehr im Alltag des Unternehmens, sondern fester Bestandteil des Kundenstamms - und das Team Kosmalla ist bestens darauf vorbereitet.



Veranstaltungen im  
Bezirksrathaus Porz 2025



**Katie Freudenschuss**  
Comedy „Nichts bleibt wie es wird“  
Fr., 7. November 2025, 20 Uhr



**Mein Name ist Erling**  
Komödie mit Janina Hartwig, Sebastian  
Goder und anderen  
Sa., 29. November 2025, 20 Uhr



**Das Weihnachtskonzert**  
Musikalisches Weihnachtsspiel/ für Kinder  
ab 3 Jahren  
So., 30. November 2025, 15 Uhr



**Michael Altinger**  
Kabarett „Die letzte Tasse Testosteron“  
Sa., 6. Dezember 2025, 20 Uhr



**Die Weihnachtsgeschichte erzählt vom Engel und Esel**  
Kindertheater ab 3 Jahren  
Di., 9. Dezember 2025, 10:30 und 16:30 Uhr



**Kai Wiesinger**  
Lesung aus seinem ersten Romans  
„Zurück zu ihr“  
Di., 9. Dezember 2025, 20 Uhr

**kölnticket** Hotline 0221 2801 &  
westticket bonnticket 2801  
T: 0221 221-97333



**Stadt Köln**

# Internationale Musiker\*innen im Rathaussaal

Die Kulturgesellschaft Polonica richtet die 33. Auflage ihres deutsch-polnisch-französischen Rock- und Chansonfestivals aus - ein Blick auf das Programm an beiden Tagen

**Porz-Mitte** - Das Internationale und Völkerverständigende, gerade auch für junge Menschen, sei wichtig. Das passe gut zu Porz, findet Bürgeramtsleiter Guido Motter. Zum zwölften Mal stellt das Porzer Bezirksrathaus seinen Rathaussaal dem deutsch-polnisch-französischen Rock- und Chansonfestival der Kulturgesellschaft Polonica zur Verfügung. Zbigniew Kossak von Glowczewski, Vorsitzender von Polonica, freut sich über diese für das Festival wichtige Unterstützung, wie er sagt. An zwei Tagen stehen so wieder junge Talente und namhafte Musiker\*innen aus den drei Ländern auf der Bühne in Porz - und das vor meist ausverkauftem Saal mit überregional angereistem Publikum.

Zu den polnischen Stars, die auftreten, zählen dieses Mal der vielfach ausgezeichnete Multi-Instrumentalist Andrzej Sikorowski, einst Frontmann der Guppe Pod Buda, und die Band Zakopower, deren Name sich aus ihrem Herkunftsort, dem für Skisport bekannten Zapokape, und dem Wort Power zusammensetzt. Sie kombinieren Rock, Folk, Jazz und Clubklänge. Aus Frankreich ist das Duo Céline und Clara dabei. Die beiden Musiker, die eigentlich Nans Guéna



Michael Meyer vom Kulturamt, Zbigniew Kossak von Glowczewski, Vorsitzender von Polonica und Bürgeramtsleiter Guido Motter (v.l.) mit dem diesjährigen Festivalplakat. Foto: Göllnitz

und Julie Canto heißen, spielen Chansons über Toleranz, Trauer oder auch Nostalgie. Aus Freiburg reist die A capella-Band Unduzo an. Sie mischen Beatboxen, Comedy und Choreographien bei ihren Auftritten. Während die etablierten Musiker\*innen, mit Ausnahme von Andrzej Sikorowski, vor allem am zweiten Tag des Festivals auftreten, so steht am Freitagabend der inzwischen 18. Wettbewerb junger Talente aus den drei Ländern auf dem Programm. Julie Bielinska und Mateusz Wróblewicz, beide aus Polen,

Lia L. Shoshann und Emil Bach, die für Deutschland starten, und Margot aka Akm Musique und Vincent Dutaud (Frankreich) gehen dann ins Rennen um gleich drei Preise. Eine internationale Jury aus Expert\*innen und das Publikum entscheiden über die Platzierungen. Das 33. Rock- und Chansonfestival der Kulturgesellschaft Polonica findet am Freitag, 21. November, ab 19 Uhr, am Folgetag ab 18 Uhr statt. Karten gibt es telefonisch und per Mail: 0176 795 502 22 oder [info@polonicaev.de](mailto:info@polonicaev.de) (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Namhafte Musiker\*innen und junge Talente aus Frankreich, Deutschland und Polen stehen beim Festival auf der Bühne. Archiv-Foto: Göllnitz





# Sofort verfügbar. Jetzt supergünstig leasen.

## Der Tayron R-Line

Mehr Raum für alle(s). Umfangreich. Raumgreifend. Vielseitig. Entdecken Sie den Tayron.


Angebot Nr. 0644662A0T, Ausstattung: Lackierung: Delfingrau Metallic, „IQ.LIGHT“ - HD-Matrix-Scheinwerfer, 7-Sitzer-Paket: 2 Einzelsitze in der 3. Sitzreihe, Design-Paket „Black Style“, Vordersitze mit Massagefunktion, Digital Cockpit Pro, Air Care Climatronic, Fahrerlebnisschalter inkl. Innenraumerlebnis „Atmospheres“, Ambientebeleuchtung 30-farbig, Anhängervorrichtung inkl. Anhängerrangierassistent „Trailerassist“ u.v.m.

**z. B. 4x Tayron R-Line 2,0 I TDI SCR 4MOTION 142 kW (193 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 6,6 kombiniert, 8,7 innerstädtisch (langsam), 6,5 Stadtrand (mittel), 5,7 Landstraße (schnell), 6,6 Autobahn (sehr schnell), CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 173 (kombiniert), CO<sub>2</sub> Klasse: F

Leasingsonderzahlung:	999,00 € <sup>1,2</sup>	<b>monatliche Leasingrate ohne Dienstleistungen:</b>	<b>399,00 €<sup>1,2</sup></b>
Laufzeit:	36 Monate	Wartung und Verschleiß (monatlich):	33,00 € <sup>1,2</sup>
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km	<b>monatliche Leasingrate mit Dienstleistungen:</b>	<b>432,00 €<sup>1,2</sup></b>

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler berechnet der ausliefernde Betrieb separat. <sup>2</sup>Alle Werte zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>1</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für das Leasing nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 10/2025. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Hoff GmbH & Co. KG**  
Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-0, [autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)



# Bosch Service Breuer - 50 Jahre automobile Leidenschaft in Eil

Neue Eiler Straße 54 -  
das ist seit 50 Jahren die Adresse von Bosch Service Breuer, „eine Werkstatt - alle Marken“



Frohe Gesichter bei der Gründung 1975

**Bosch Service Breuer feiert 50 Jahre in Eil, Wie hat alles begonnen?**

Friedhelm Breuer: Die Geschichte begann 1958 mit einer kleinen Tankstelle in Porz-Mitte. Wenig später zog es meinen Vater Edmund Breuer nach Eil auf die Bergerstr. - dort entstand auch erstmals der Name ‚Bosch Service Breuer‘, denn neben dem Tanken boten wir schon damals Service rund ums Auto an - Mechanik und Elektrik inklusive.

**Redaktion: Wie entwickelte sich der Betrieb weiter?**

Friedhelm Breuer: Anfang der 70er-

Jahre wurde es am alten Standort zu eng. Meine Eltern Edmund Breuer - ein leidenschaftlicher Kfz-Meister und seine Frau Ingeburg Breuer, eine engagierte Kauffrau, legten auf dem heutigen Grundstück an der Neue Eiler Straße den Grundstein für unsere neue Werkstatt. Vieles davon entstand in Eigenleistung. So verstand es sich von selbst, dass meine Schwester Claudia Burgwinkel und ich in den elterlichen Betrieb einstiegen. Bereits damals hatten wir vier Mitarbeiter in der Werkstatt, die von Anfang an voll ausgelastet waren. Der Bedarf an freien Werk-



Familie Breuer mit Ingeburg Breuer (2. v. r.), Niklas und Friedhelm Breuer sowie Claudia Burgwinkel

stätten war schon damals enorm.  
**Redaktion: Wie sieht der Betrieb heute aus?**

Friedhelm Breuer: Heute sind wir ein modernes Unternehmen, das auf ein zweistelliges Team angewachsen ist, das durch Teamgeist und offene Kommunikation Innovationen möglich macht. Auf acht Hebebühnen bearbeiten wir jährlich rund 4.000 Fahrzeuge - vom Glühlampenwechsel bis zum kompletten Motor- oder Getriebewechsel. Seit jeher sind wir ein anerkannter Ausbildungsbetrieb und bieten unseren Azubis sehr gute Übernahmechancen. So sichern wir

unser Know-how und fördern den Nachwuchs.

**Redaktion: Herr Niklas Breuer, Sie sind die dritte Generation im Unternehmen. Was bedeutet das für Sie?**

Niklas Breuer: Ich bin praktisch in der Werkstatt aufgewachsen. Seit 2017 bin ich offiziell dabei - für mich war immer klar, dass Handwerk auch in Zukunft weitergelebt werden muss und dass ich, das Unternehmen weiterführen möchte. Es ist eine Herzensangelegenheit in dritter Generation die Geschichte und Tradition meiner Großeltern im Wandel der Zeit mit neuen Technologien fortzuführen.

**Redaktion: Wie begegnet Bosch Service Breuer den Herausforderungen der Zukunft?**

Friedhelm Breuer: Wir sind für alle Fahrzeugtypen gerüstet - vom Oldtimer über den Turbodiesel bis hin zum modernen Hybrid- oder Elektrofahrzeug. Unsere Werkstatt ist technisch auf dem neuesten Stand und unsere Mitarbeiter bringen durch stetige Qualifizierungen das fachliche Know-how mit, um den täglichen Herausforderungen gegenüberzutreten. Wir freuen uns jederzeit über Bewerbungen von motivierten Kfz-Mechatronikern!

**Redaktion: Möchten Sie zum Jubiläum noch etwas sagen?**

Geschäftsleitung: Ohne unsere treuen Kunden, die uns über Jahrzehnte ihr Vertrauen schenken, wären wir nicht da, wo wir heute stehen. Dafür bedanken wir uns von Herzen und blicken positiv auf die nächsten 50 Jahre Bosch Service Breuer!



Das Team vom Bosch Service Breuer



## Angebote der Winterhilfen starten

**Stadtbezirk Porz** - Die Stadt Köln startet ihre Winterhilfen am 1. November. Ziel ist es, obdachlosen Menschen in der kalten Jahreszeit einen zusätzlichen Schutz vor Kälte und Nässe zu ermöglichen. Die Stadt Köln bietet in Kooperation mit dem Sozialdienst Katholischer Männer e.V. (SKM) und dem Sozialdienst katholischer Frauen e.V. (SkF) im Rahmen der Winterhilfe, wie bereits im vergangenen Jahr, die Möglichkeit eines ganztägigen Aufenthaltes auf dem Gelände an der Ostmerheimer Straße 220 in Merheim zum Schutz vor Winterkälte für obdachlose Menschen an. Das Unterbringungsangebot für Frauen und Männer verfügt über 72 Plätze. Die Unterkunft ist ganztägig frei zugänglich, kann aber auch über die Fachstelle Wohnen

des Amtes für Soziales, Arbeit und Senioren oder durch Weiterleitung über die Träger und Initiativen, Streetwork, Polizei, KVB, Ordnungsamt, Bahnhofsmision oder andere Notschlafstellen vermittelt werden. Zudem sind auch wieder Kältgänge geplant. Dabei suchen Mitarbeitende der Stadt Köln und der Träger der Freien Wohlfahrtspflege in den Abendstunden bei längerfristigem Absinken der Temperaturen in den Minusbereich gezielt Plätze auf, die über das Winterhilfetelefon gemeldet wurden oder die als Plätze, an denen sich Obdachlose aufhalten, bekannt sind. Die angetroffenen Personen werden vor Ort über die Unterstützungsangebote der Stadt Köln informiert. Die Angebote und Maßnahmen der Winterhilfe werden

mit der Polizei, den Kölner Verkehrs-Betrieben und dem Ordnungsamt abgestimmt. 24-Stunden-Winterhilfetelefon und Winterhilfepostfach Der SKM bietet auch in diesem Jahr wieder eine 24-Stunden-Erreichbarkeit über das Winterhilfetelefon und das Winterhilfepostfach an: 0221 56097310 oder winterhilfetelefon@skm-koeln.de. Das Winterhilfetelefon nimmt Hinweise zu obdachlosen Menschen entgegen, die sich bei winterlichen Temperaturen an ihren Schlafplätzen aufhalten. Die Schlafplätze werden im Rahmen der folgenden Kältgänge aufgesucht und die Menschen über sämtliche Hilfsangebote der Winterhilfe informiert. Die Stadt Köln bittet alle Bürger\*innen aufmerksam hinzuschauen und

sich bei akut gefährdeten Menschen umgehend an den Rettungsdienst unter 112 zu wenden. Der Kölner Tierschutzverein in Köln-Zollstock bietet auch in diesem Jahr wieder Plätze zur Übernachtung der Hunde von obdachlosen Menschen an. Für Hunde stehen fünf Plätze pro Nacht zur Verfügung. Die Hundebesitzer\*innen können die Hunde abends bis 18 Uhr oder in der Zeit zwischen 20 bis 21 Uhr vorbeibringen. Die Hunde übernachten in einem beheizten Zwinger (Fußbodenheizung) und werden mit Futter und Wasser versorgt. Jeweils morgens ab 7 Uhr können die Hunde wieder abgeholt werden. Um eine kurze telefonische Absprache unter 0221 381858 wird gebeten. (red.)

## Linder Martinszug

**Lind** - Der Kunstradfahrverein RV „Diamant“ Lind lädt am Sonntag, 9. November, zum Martinszug durch den Stadtteil ein. Die Zugaufstellung beginnt um 17 Uhr an der Kleingartenanlage oberhalb des Linder Mauspfads. Um 17:30 Uhr setzt sich der Laternenzug in Bewegung und führt über folgende Linder Mauspfad, Viehtrift, Kitschburger Straße, Nibelungenstraße, Linder Weg, Viehtrift, Moorweg, Zu den Wiesen, Am Linder Kreuz und schließlich wieder über die Straße Viehtrift zurück. Seinen Abschluss findet der Martinszug in der Nähe des Dorfplatzes mit einem Martinsfeuer, der vorgetragenen Martinsgeschichte und der Ausgabe der

Weckmänner an die Kinder. Im Anschluss lädt der RV „Diamant“ Lind zu einem Ausklang auf dem Dorfplatz ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Damit der Zug in diesem und auch in kommenden Jahren stattfinden könne, sei man auf Unterstützung der Linder Bürger\*innen angewiesen, so der Verein. In den Wochen vor dem Zug seien so ehrenamtliche Helfer\*innen des RV „Diamant“ Lind im Ort unterwegs, um Spenden zu sammeln. Wer nicht persönlich angetroffen werde, könne bis zum 8. November einen Weckmannbon gegen eine Spende von drei Euro in der Bäckerei Heister, Linder Weg/Ecke Viehtrift, erhalten. (red.)



### 4 Trümpfe zum 50. Geburtstag von Bosch Service Breuer

- 25 % auf Bosch-Batterien
- 20 % auf Bosch-Filter Öl-, Luft- und Innenraumfilter
- 25 % auf Bosch-Scheibenwischer
- 20 % auf Bosch-Glühlampen



\* auf UVP des Herstellers. Aktionszeitraum gilt bis zum 07.11.2025

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

**Breuer**



Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)  
Tel. (02203) 35565  
[www.car-service-breuer.de](http://www.car-service-breuer.de)

Wahlen in katholischen Gemeinden

**Stadtbezirk Porz** - Die Pfarrgemeinderäte St. Maximilian Kolbe und Christus König und der Koordinierungsrat der Porzer Rheinkirchen führen Wahlen zum „Rat der Pastoralen Einheit“ durch. Dieses Gremium ist für die Pfarreiengemeinschaft vorgesehen, die ab 2027 in Porz gebildet werden sollen. Der Rat der pastoralen Einheit beschäftigt sich, zusammen mit dem Seelsorgeteam, mit den Rahmenbedingungen für das kirchliche, pastorale Leben der Kirchengemeinden.

Wahlberechtigt für den Rat der Pastoralen Einheit sind alle Katholiken ab 14 Jahren. Zudem finden Wahlen zum Kirchenvorstand statt. Sie verwalten die Finanzen, dienen als Arbeitgeber für das Angestelltenpersonal der Kirche und sind Eigentümer und Vermieter von Immobilien. Sollte ein Kirchenvorstand nicht zustande kommen oder gewählt werden, wird die Verwaltung kommissarisch an den Pfarrer und von ihm Berufene übergeben. Wahlberechtigt für den

jeweiligen Kirchenvorstand sind alle Katholiken ab 16 Jahren. Es kann vor Ort gewählt werden. Zudem besteht die Möglichkeit zur Briefwahl. Daran Interessierte müssen sich in Listen eintragen, die in den Kirchen ausliegen. In St. Laurentius in Ensens wird am 1. und 2. November jeweils von 11 Uhr bis 13.15 Uhr gewählt. In St. Josef, Porz Mitte, am 6. November von 10 bis 13 Uhr im Pfarrzentrum „Mittendrin“ und am 2. November bereits in der Kirche von 17 bis 20 Uhr. In St. Mariä

Geburt, Zündorf, kann am Sonntag, 9. November, von 9.30 bis 12.30 Uhr gewählt werden. In St. Clemens, Langel, am 4. November von 18:30 bis 19:30 Uhr und am 9. November zwischen 8:30 Uhr und 12 Uhr, jeweils im Antoniushaus. In St. Maximilian Kolbe besteht die Möglichkeiten zum Wählen zwischen dem 1. und 9. November jeweils vor und nach den Messen sowie im wie im Pfarrbüro St. Maximilian Kolbe, Lütlicher Str. 34. (red.)

Adventskonzert als Friedenskonzert

**Finkenberg** - Am Freitag, 28. November, spielt die Band „Meilensteine“ um 18:30 Uhr ein Konzert in der Kirche St. Maximilian

Kolbe, Theodor-Heuss-Str. 3-5. Das Adventskonzert ist als Friedenskonzert zum Mitsingen „Von besinnlich bis heiter, och op

kölsch“ angelegt. In der Besetzung Wolfgang Schmitz (Gesang, Gitarre), Andreas Fromm (Akkordeon), Jürgen Kubanek (Gitarre, Gesang), Rolf Hentrich (Gitarre, Ukulele, Gesang), Norbert Schallschmidt (Drums), Manrico Diez Rossi (Gitarre, Gesang) und Raimund Hamacher (Gitarre) präsentiert die

Band eine Mischung aus Songs der Bläck Fööss, der Hühner, der Paveier bis hin zu Westernhagen, Hannes Wader und John Lennon. Die Friedensbotschaft des bevorstehenden Weihnachtsfestes soll in diesem Jahr einen besonderen Schwerpunkt auch in den Texten bilden. Der Eintritt ist frei. Eine Spende ist erwünscht. (red.)

NEU

TIERHEILPRAXIS

Jule Grüne

Ihre Praxis für

Ernährungsberatung für Hunde

TCVM/Akupunktur für Hund und Pferd

Homöopathie

Phytotherapie

ERÖFFNUNGSFEIER

15.11.2025 ab 15 Uhr

Lülsdorfer Straße 121a, 51143 Köln

Termine & Hausbesuche nach Vereinbarung

Kontakt:

Mobil 0177-7575557

info@tierheilpraxis-gruene.de

www.tierheilpraxis-gruene.de

Martinszug in Finkenberg

**Finkenberg** - Am Dienstag, 4. November, startet ab 17 Uhr auf dem Platz der Kulturen in Finkenberg der dortige öffentliche Martinszug. Nach dem Zug durch den

Stadtteil gibt es an selber Stelle ein Martinsfeuer. Anwohnende werden gebeten, ihre Fenster mit Laternen oder Lichtern zu schmücken. (red.)

Porz am MONTAG

LEBEN IN PORZ

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE

Porz am MONTAG

KULTUR

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



# „Kein Laub auf Straßen kehren“

Die Abfallwirtschaftsbetriebe Köln entfernen derzeit Laub von öffentlichen Flächen

**Stadtbezirk Porz** - Die Abfallwirtschaftsbetriebe Köln (AWB) arbeiten nach eigenen Angaben derzeit mit Hochdruck daran, herbstliches Laub aus dem öffentlichen Straßenraum zu entfernen. Rund 600 Beschäftigte und 250 Fahrzeuge seien dafür unterwegs, um Straßen, Geh- und Radwege sicher und sauber zu halten. Pro Saison würden dabei durchschnittlich 2.000 Tonnen Laub eingesammelt

- das entspreche einem Ladevolumen von 200 Müllwagen. Die AWB reinigt dort, wo sie laut Straßenreinigungsverzeichnis zuständig ist: Also viele Fahrbahnen und Radwege, sowie einige Gehwege. Mit elektrisch betriebenen Laubbläsern und per Besen wird das Laub in Richtung Fahrbahn gekehrt und dort von Kehrmaschinen und Laubsaugern aufgenommen.

Die AWB bitten Bürger\*innen, kein Laub von privaten Grundstücken auf die Straße, Geh- oder Radwege zu kehren. Dies erschwere nicht nur die Arbeit, sondern gefährde auch die Sicherheit von Fußgänger\*innen, Radfahrenden und Autofahrer\*innen. Besonders bei Nässe entwickle Laub schnell eine Rutschgefahr. Zudem sei das Vorgehen eine Ordnungswidrigkeit.

Wer für die Reinigung vor dem eigenen Grundstück selbst verantwortlich sei, müsse das Laub ordnungsgemäß entsorgen, so die AWB - und das nicht auf öffentlichem Grund. Kleine Mengen könnten über die Biotonne entsorgt werden. Bis zu einem Kubikmeter Laub oder Gartenabfälle je Anlieferung nehmen auch die Wertstoff-Center in Ossendorf und Gremberghoven an. (red.)

# Martinsmarkt diesmal auf dem Fronhof

**Langel** - Der diesjährige Martinsmarkt des Ortsrings Langel findet auf dem Gelände des Fronhofs statt. Ausgerichtet wird er am Sonntag, 9. November, von 13 bis

19 Uhr. Angeboten werden selbst erstellte Handtaschen, Honig, Marmeladen, Holz-Dekoartikel, Produkte für den Hund, Schmuck, Liköre, Gebasteltes für die Vorweihnachtszeit, handwerkliche Kunst, Weihnachtsplätzchen sowie selbst gebaute Krippen. Auch Kulinarisches, wie Bratwurst, Pommes-Variationen, Fleisch aus

dem Smoker, Reibekuchen und Kibbeling, Waffeln und selbstgebackene Plätzchen, werden angeboten. Ab 17 Uhr ist der Besuch eines St. Martins angekündigt. (red.)

Anzeige

## Herbstbasar und Tag der offenen Tür bei den Schützen Porz-Urbach

Am Sonntag, den 2. November, von 11 bis 17 Uhr, findet der traditionelle Herbstbasar im Urbacher Schützenheim (Bartholomäusstraße) statt.

Von selbstgemachter Marmelade über Strick- und Bastelware bis hin zum ersten Weihnachtsgebäck kann hier schon das ein oder andere Weihnachtsgeschenk bei den Ausstellerinnen und Ausstellern erstanden werden.

Parallel dazu wird erstmals ein Tag der offenen Tür im Vereinsheim durchgeführt. Über den Tag verteilt werden hier die unterschiedlichen Schießsportangebote der Schützenbruderschaft vorgestellt. Ausprobiert werden können unter anderem das Luftgewehr-, Armbrust- und

Lichtpunktschießen (ab 5 Jahren). Im Rahmen der Lichtpunkt- und Luftgewehreinheiten wird für alle Interessierten ein Pokalschießen durchgeführt. Für das Schießen mit dem Luftgewehr werden außerdem die inklusiven Möglichkeiten zum Blinden- sowie Paraschießen angeboten. Hinzu kommen das Schießen mit der Sportpistole (ab 18 Jahren) sowie Blasrohrschießen.

Neben den Angeboten der Schützenbruderschaft, stellen sich auch die Gruppen „Lok Yiu Wing-Chun“ und „Chinesische Kampfkünste“ vor.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Der genaue zeitliche Ablauf kann auf den Social-Media-Kanälen eingesehen werden.

## Tag der offenen Tür

im Schützenheim der Urbacher Schützen



Neben Blinden- und Paraschießen, Sportpistole und Armbrustschießen erwartet euch außerdem im Rahmen der Lichtpunkt und Luftgewehreinheiten ein spannendes

### Pokalschießen



**Sonntag, 02.11., von 11:00 bis 17:00 Uhr**

Schützenheim Urbach  
Bartholomäusstr. 26  
51145 Köln

Alle Infos zu den Veranstaltungen findet Ihr auf Social Media oder unserer Homepage

 schuetzen\_porzurbach  
 St. Hubertus Schützenbruderschaft Porz-Urbach e.V.  
 www.schuetzen-urbach.de



## HERBSTbasar

11-17 Uhr

Senior\*innen betreuten Miet-Hühner



**Finkenber**g - Vier Hühnerdamen sind für drei Wochen Gäste im Johanniter-Haus Köln-Finkenber

Foto: Johanniter-Haus Köln-Finkenber

**Fußbodenleger sucht Arbeit:**  
Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden,  
Bodenversiegelung. Anstrich-/Tapezierarbeit,  
Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung.  
Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!  
☎ 01522 3967346

**SCHÖNE STEINE FÜR  
TERRASSE, EINFAHRT  
GARTEN, WEGE, PLÄTZE**

Täglich bis  
21 Uhr geöffnet  
**IDEEN-  
GARTEN**  
Maarstr. 85-87  
Bonn

www.koll-steine.de

**Jetzt kostenlos Katalog anfordern:**  
T: (0228) 4 00 64-0 · service@koll-steine.de  
KOLL Steine · Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn

**koll  
STEINE**

Kölscher Abend der Schützenbruderschaft

**Eil** - Die Schützenbruderschaft St. Sebastianus Eil e.V. von 1908 lädt am Samstag, 8. November, ab 18:30 Uhr zu einem Kölschen Abend in das Schützenhaus in der Leidenhausener Straße 62 ein. Eingeladen sind nicht nur

Mitglieder, sondern alle Interessierten. Karnevalistische Kleidung ist erwünscht. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für die Unterhaltung sollen DJ Winni sowie das Duo Schokolädcher sorgen. (red.)

Bilderausstellung von Addi Wetzel

**Porz-Mitte** - Am Mittwoch, 5. November, um 19 Uhr wird die Ausstellung „Die stille Poesie von Bäumen und Landschaften“ von Addi Wetzel in der Galerie im Bezirksrathaus eröffnet. Die Ausstellung wird bis zum 1. Dezember gezeigt. Addi Wetzel hat an der Malakademie Köln Male-

rei und Grafik studiert. Er lebt und arbeitet in Zündorf. Inspiriert von der Natur malt Wetzel mit leuchtenden Farben, sattem Pinselstrich und großzügig aufgetragenen Farbflächen. Das Spektrum der Arbeiten reicht vom Gegenständlichen bis zum Abstrakten. (red.)





## Weihnachtsbasar des Ortsrings

**Eil** - Zum fünfzehnten Mal findet in diesem Jahr der Weihnachtsbasar des Ortsrings Eil auf dem Pfarer-Oermann-Platz statt. Ausgerichtet wird er am ersten Adventssonntag, dem 30. November. Beim Weihnachtsbasar sind Privatpersonen und Vereine mit Ständen vertreten. Interessierte können sich beim ersten Vorsitzenden Erwin Bäuml melden: 0157 79730158 oder PorzEil@yahoo.de. Die Standgebühr beträgt 12 Euro. Für Mitglieder des Ortsrings ist der Stand kostenlos. Pavillons können geliehen werden.

## Spielenachmittag

**Finkenber** - Am Mittwoch, 29. Oktober, findet im Bürgerzentrum Finkenber, Stresemannstraße 6a, zwischen 14 und 16:30 Uhr ein Spielenachmittag für Jung und Alt statt. (red.)

## Tanztee für Senior\*innen

**Finkenber** - Das Bürgerzentrum Finkenber lädt Senior\*innen ab 60 Jahren zum Tanztee ein. Getanzt wird am Freitag, 31. Oktober, von 15 bis 17:30 Uhr. Anmeldungen sind erwünscht: 02203 9354418 oder bueze@parisozial-koeln.de (red.)

## Stammtisch von „Porz plant!“

**Wahn** - Die Projektinitiative „Porz plant!“ lädt am Dienstag, 28. Oktober, um 18:30 Uhr zu ihrem offenen Stammtisch in den Eltzhof, Sankt-Sebastianus-Straße 10, ein. Dabei soll ein aktueller Stand des geplanten Neubauprojekts „Wahn West“, zudem ein allgemeiner Blick auf Quartiersentwicklung geworfen werden. Anmeldungen sind per Mail erwünscht: info@porz-plant.de (red.)

## Mittelalterliches Gutsfest und Kürbisschnitzen

Neu beim Basar ist in diesem Jahr ein weihnachtliches Eingangsportal. Erneut wird indes ein Nachmittagsprogramm angeboten. Auch die karitativen „biker for kids cologne“ haben ihr Kommen angekündigt. Der Basar hat von 12 Uhr bis etwa 18 Uhr geöffnet. (red.)

**Eil** - Zum mittelalterlichen Event mit Rittern, Kräuterfrauen, Kürbisschnitzen und Stockbrotbacken laden das Umweltbildungszentrum Leidenhausen, der NABU Köln, die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald und der Bienenzuchtverein Porz am Sonntag, 26. Oktober, von 11 bis 17 Uhr auf Gut Leidenhausen ein. Die Schnitzkürbisse können vor Ort erworben werden. Die Preise variieren je nach Größe. (red.)

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

**50% gespart**

**KAUF 1 NIMM 2**

Wählen Sie ihre zwei Wunschbrillen in gleicher Glasqualität und bezahlen Sie für das Paket nur eine der beiden Brillen.

**optik jahn**  
HÖRAKUSTIK

**Bild** Deutschlands KUNDENKÖNIG  
HONOR. KUNDENNUTZER OPTIK JAHN  
im Vergleich: 28. Oktober  
www.bild-kundenkonig.de • 07/2025  
Für Kundenbefragung und Auszeichnung verantwortlich: ServiceValue GmbH

50126 BERGHEIM Hauptstraße 13 Tel. 02271/44588	50321 BRÜHL Uhlstraße 100 Gieseler-Galerie Tel. 02232/58045	51103 KÖLN-KALK Kalken-Hauptstraße 55 Köln-Arcaden Tel. 0221/35503680	51107 KÖLN-RATH Rosenthaler Straße 620 Tel. 0221/861572	51143 KÖLN-PORZ Hornemannstraße 2 CityCenter-Porz Tel. 02203/577315	51465 BERGISCH-GLADBACH Hauptstraße 130 Rheinberg-Galerie Tel. 02202/1882477	53225 BONN-BEUEL Kreuzstraße 1 Tel. 3228/36060	53679 EUSKIRCHEN Neustraße 11 Tel. 0225/175070
--	--	--	---	--	---	--	--

www.optikjahn.de info@optikjahn.de

Optik Jahn Höraakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH Von-der-Weltzien-Straße 3 51149 Köln

Lauf und Spendenscheck


Der LSV Porz hat 400 Läufer\*innen bei seinem 53. Herbstlauf um Gut Leidenhausen begrüßt



Fotos: Detlev Ackermann



**Eil** - Die Strecke führte vorbei an herbstlich gefärbten Bäumen und rund um das Gut Leidenhausen. Insgesamt 400 Aktive gingen zum 53. Herbstlauf des LSV Porz an den Start. Der Sportverein richtet das Rennen in Zusammenarbeit mit dem Haus des Waldes aus. Und so fiel der erste Startschuss auch Peter Müllejans vom Vorstand des Hauses. Er schickte damit die 5-Kilometer-Walkenden und die teilnehmenden Nordic Walker\*innen auf die Laufstrecke. Ebenfalls auf dem Programm: ein einen Kilometer langer Lauf für Schüler\*innen. Hier siegte Shogo Sakamoto aus Köln in 3:52 Minuten. Schnellste Schülerin war Hannah Löpmann von der DJK Kürten. Der 5-Kilometer-Lauf startete mit insgesamt 180 Teilnehmenden. Jonas Schmitz aus Köln gewann im Fotofinish in gleicher Zeit mit Yannis Kern von TuS Köln rrh. in jeweils 15:52 Minuten. Bei den Frauen siegte Sonja Vernikov von der LAZ Rhein-Sieg mit einer Zeit von 18:13 Minuten vor Maike Fritzmann aus Köln in 18:52 Minuten. Für das Haus des Waldes bedeutet die Veranstaltung auch immer die Entgegennahme eines symbolischen Spendenschecks. In diesem Jahr übergab der LSV Porz 4.000 Euro an die Einrichtung. Beim Hauptrennen über zehn Kilometer gingen 203 Teilnehmende auf die Strecke. Tobias Thaut von der TuS Eintracht Bielefeld siegte in 33:25 Minuten vor Janne Dankwerth TuS Köln rrh. in 33:47 Minuten. Den dritten Platz erreichte Frederik Ortmann von TV Waldstraße Wiesbaden. Bei den Frauen siegte Anna Gerhard von der LG Aachen in 36:48 Minuten, gefolgt von Steffi Jansen PSV Aachen in 38:42 Minuten. (red.)



**Stellenwechsel leicht gemacht!**  
**Sie sind Steuerfachangestellte/r oder Steuerfachwirt/in?** Wenn Sie nur eine der nachstehenden Aussagen ankreuzen können, sollten Sie sich bei uns bewerben:

☐ Ich will wieder deutlich mehr Spaß an der Arbeit haben!  
☐ Ich wünsche mir ein Team, in dem die Chemie stimmt!  
☐ Ich möchte mich durch individuelle Fortbildung weiterentwickeln!  
☐ Ich mag abwechslungsreiche und spannende Mandate!

**Sylvia Helgert**  
**Steuerberaterin**  
&  
**Fachberaterin**  
für Internationales Steuerrecht

**Jetzt bewerben:**  
**0 22 08 / 49 50**  
[info@steuerberaterin-helgert.de](mailto:info@steuerberaterin-helgert.de)



## Hospiztag zum Thema „Vermeidung eines Suizids“

**Porz-Mitte** - Der Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V. und der Caritasverband für die Stadt Köln e.V. laden am Samstag, 8. November, ab 9:30 Uhr im Aegidium, Heidestraße 14, zum 11. Porzer Hospiztag ein. Unter dem Motto „Bis zuletzt - Mitten im Leben“ widmet sich der Hospiztag einem sensiblen Thema: Lösungsansätze zur Vermeidung

eines Suizids. Ziel sei es, so die Ausrichtenden, gesellschaftliche, medizinische und ethische Perspektiven zu beleuchten und Wege aufzuzeigen, wie schwer erkrankte Menschen in Krisensituationen begleitet und geschützt werden könnten. Das Programm beginnt um 9:30 Uhr mit einer Eröffnung und Ehrungen. Um 10 Uhr referiert Helene

Gras-Nicknig zum Thema „Strafbarkeit des assistierten Suizids“. Im Anschluss spricht Dr. med. Thomas Joist, qualifizierter Palliativarzt und Geschäftsführer des Palliativteams SAPV Köln, über konkrete Lösungsansätze zur Suizidvermeidung. Eine offene Frageunde bietet Raum für Austausch und Diskussion. Die Moderation übernimmt Prof.

Dr. Marc Horlitz, Chefarzt der Klinik für Kardiologie, Elektrophysiologie und Rhythmologie des Krankenhauses Porz am Rhein. Zum Abschluss der Veranstaltung gibt es einen Stehimbiss ab 13 Uhr. Um vorherige Anmeldung wird gebeten: 02203 2039963 oder [info@hospiz-koeln-porz.de](mailto:info@hospiz-koeln-porz.de). [www.hospiz-koeln-porz.de](http://www.hospiz-koeln-porz.de) (red.)

## Kölsche Mess und Karnevalistischer Frühschoppen

**Wahn** - Am Sonntag, 8. Februar 2026, findet die traditionelle Kölsche Mess in St. Aegidius statt. Nach ein paar Jahren Pause startet zudem anschließend ab 13.15 Uhr im Wahner

Aegidium ein Karnevalistischer Frühschoppen mit vier Stunden Programm. Mit dabei sind Ne Bergische Jung, Uli Teichmann, die Gruppe Kaschämm oder auch die Hellige

Knäächte und Mägde. Karten zum Preis von 22 Euro gibt es im Wahner Pfarrbüro und in der Wahner Büchertube, Frankfurter Straße 198 und 175, und unter 02203 65890. (red.)



# Seit über 20 Jahren in Troisdorf



## GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!**

**VERGLEICH MACHT REICH!**

### Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

**Batteriewechsel 4,00 €**

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)  
Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 10.00-17.00 Uhr durchgehend  
Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung



**ELEKTRO  
BECKER**  
 MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

**Elektro Becker GmbH**  
 Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
 Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
 info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

**WIR HABEN GEÖFFNET!**

**Uhrmacher  
Goldschmiede**

**SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG**  
 unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:

**ALTGOLD IST BARGELD**  
 Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!

**3.226 €  
bezahlt**

**734 €  
bezahlt**

**6000 €  
bezahlt**

**2.753 €  
bezahlt**

**6.380 €  
bezahlt**

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber  
 Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

**Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt**

Seit 1908  
**Lindenberg**  
 mein Juwelier!  
 TRAURINGSTUDIO

Mo.-Fr. 9:00 - 18:00  
 Sa. 9:00 - 14:00 Uhr  
 Hermannstrasse 12  
 51143 Porz  
 Tel. 02203/951331

## KVB errichtet weiteren Ersatzbahnsteig

**Porz-Mitte** - Die eigentlichen Bahnsteige können weiter auf Grund von Bodenabsackungen nicht genutzt werden. Nun baut die KVB einen weiteren Ersatzbahnsteig in die stadteinwärts führende Richtung im Norden der Stadtbahnhaltestelle „Porz-Markt“. Die Vorarbeiten hierfür haben bereits begonnen.

Der Ersatzbahnsteig, der circa 200 Meter von der regulären Haltestelle entfernt liegt und über einen Fußweg durch die neu eröffnete Parkanlage erreichbar ist, kann voraussichtlich am 27. oder 28. Oktober freigegeben und direkt genutzt werden. Damit gibt es wieder die Möglichkeit, von „Porz-Markt“ aus ohne Umwege und weitere Umstiege mit der Linie 7 in Richtung der Kölner Innenstadt zu fahren.

Nachdem zunächst der Bahnsteig stadtauswärts an der Stadtbahnhalte „Porz-Markt“ wegen Absackungen für den Fahrgastwechsel gesperrt wurde, errichtete die KVB einen Ersatzbahnsteig, um den Fahrgästen den Ein- und Ausstieg in Fahrtrichtung Zündorf weiterhin zu ermöglichen. Seit dem 22. August durfte auf Anweisung der Technischen Aufsichtsbehörde (TAB) auch der stadteinwärts führende Bahnsteig nicht mehr genutzt werden. Da unklar war, wie lange die Sperrung andauern würde, richtete die KVB zunächst einen Bus-Shuttle zur Haltestelle „Porz-Steinstraße“ ein. Dieser wird nach Freigabe des stadteinwärtigen Ersatzbahnsteigs eingestellt.

Als Verkehrsunternehmen ist die KVB Nutzerin der Haltestelle. Das Unternehmen könne so zur Ursache und zum Ausmaß der Bodenabsackungen keine Auskunft geben, heißt es von Seiten der KVB. Eigentümerin sei die Stadt Köln, die notwendige Baugrunduntersuchungen und Planungen der Instandsetzung beauftragt habe. (red.)

## Digitale Angebote für Senior\*innen

**Stadtbezirk Porz** - Das SeniorenNetzwerk Porz der AWO Köln bietet Angebote an, die Senior\*innen Schritt für Schritt an den sicheren und selbstbewussten Umgang mit digitalen Medien heranzuführen wollen. In Kooperation mit den engagierten Ehrenamtlichen der Helfenden Hände Porz findet jeden zweiten Donnerstag im Monat von 17 bis 19 Uhr das Angebot „Smartphone 1x1“ im AWO Ortsverein Porz e.V., Glashüttenstraße 18, statt. Ein Workshop unter dem Titel „Wie werde ich meinen Kram auf eBay los?“ findet am Donnerstag, 30. Oktober, von 17 bis 19 Uhr, ebenfalls im AWO Ortsverein Porz, statt. Ein neuer Kurs „Smartphone 1x1“ findet zudem ab Mittwoch, 5. November, in Kooperation mit der Seniorenresidenz Curanum Köln am Rhein, Dülkenstraße 18, statt. Der Kurs wird jeden ersten Mittwoch im Monat von 17 bis 19 Uhr in der Bibliothek des Curanum ausgerichtet. Eingeladen sind Anwohner\*innen und Service-Bewohner\*innen. Das Angebot ist Teil des Projekts „Porz digital - für Senior\*innen!“ des Runden Tisches Seniorenarbeit Porz. Alle Angebote sind kostenfrei. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. (red.)





## Eröffnung der Parkanlage Glashüttenstraße

**Porz-Mitte** - Am Samstag, 25. Oktober, wird die neue Parkanlage Glashüttenstraße offiziell eröffnet. Die Eröffnung beginnt um 11 Uhr mit einem Grußwort von William Wolfram, Beigeordneter für Klima, Umwelt, Grün und Liegenschaften der Stadt Köln. Anschließend erwartet Besucher\*innen bis 16 Uhr ein Rahmenprogramm: Das beauftragte Landschaftsarchitekturbüro Lohaus-Carl-Köhlmos führt durch die neue Anlage und gibt Einblicke in Entstehung und Gestaltung des Parks. Angeboten werden Aktionen und Mitmachangebote an den Spiel- und Sportgeräten, unter anderem am Calisthenics-Workshop für Kinder und Jugendliche, zudem einen BMX-Workshop auf der neuen Pumptrack-Anlage, Spielangebote an den Tischen- nispaltten sowie Infostände der Stadt Köln und der Community der Kümmerer. (red.)



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-  
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

## Wussten Sie schon, wie Gewürze lange halten?

Sie stehen in fast jeder Küche: Getrocknete Gewürze wie Pfeffer, Paprika, Kümmel oder Currypulver. Damit sie ihr volles Aroma lange behalten, ist die richtige Lagerung entscheidend. „Gewürze mögen es dunkel, trocken und möglichst kühl“, erklärt Brigitte Becker, Leiterin der Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. „Allerdings gehören sie nicht in den Kühlschrank, denn dort sorgen Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen dafür, dass Gewürze schneller verderben.“ Auch Regale über dem Herd sind ungünstig: Aufsteigender Wasserdampf begünstigt Schimmel, und die ätherischen Öle können sich durch zu hohe Temperaturen verflüchtigen. Ideal sind luftdicht verschließbare Behälter aus Metall, Keramik oder dunklem Glas. Sie schützen den Inhalt vor Licht, Luft und Feuchtigkeit und bewahren so das Aroma. „Ganze Gewürze wie Pfefferkörner oder Zimtstangen bleiben länger frisch als gemahlene Varianten. Zerkleinert man sie erst direkt vor der Verwendung, bleibt ihr Geschmack besonders intensiv“, so Becker. Getrocknete Gewürze halten bei richtiger Aufbewahrung oft mehrere Jahre. Trockene Kräuter sind empfindlicher - sie sollten möglichst innerhalb eines Jahres verbraucht werden.



**BAUERNGUT SCHIEFELBUSCH**  
regional. lecker. frisch. – seit 40 Jahren!

**Bauernlädchen, Gutscafé,  
Bergische Kaffeetafel, Familien-  
und Betriebsfeiern, Ferienwohnungen.**

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)



Schiefelbusch 3  
53797 Lohmar • 02205 / 8 35 54  
Sülzaue 1  
53797 Lohmar • 02205 / 91 96 375



Service hat einen Namen

**Schmitz** GMBH  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)



Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



## Gymnastikkurs von Kölner-Senioren- Gemeinschaft

**Urbach** - Die Kölner-Senioren-Gemeinschaft (KSG) richtet einen Kurs zur allgemeinen Gymnastik für die reifere Generation ab 55 Jahren aus. „Fit und vital in den Tag“ bietet Ausdauertraining, Kräftigungs- und Dehnungsübungen durch unterschiedliche körperliche Belastungsformen mit und ohne Musik, Koordinationsübungen und Spiele und findet einmal wöchentlich donnerstags von 9 bis 10:30 Uhr unter qualifizierter Leitung statt. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Der Kurs wird in den Räumen des TGC-Rot-Weiß Porz, Fausstraße 90, abgehalten. Informationen erteilt Inge Krause unter 0157 88942435. (red.)

## 1. Porzer Schockmeisterschaft Finalturnier am 7. November

(Porz) Auch in diesem Jahr wird der Eltzhof wieder Ort des größten Schockturniers in der Region. Bis zu 150 Schockfreunde treffen sich, um zu ermitteln, wer der beste Würfelsportler ist. In vier Vorrunden werden die Halbfinalisten ermittelt, die letztendlich den Champion ausspielen. Wie auch in den Vorjahren wird der Wanderpokal vergeben und geht an die Stammgaststätte des Schockers - bei der ersten Ausgabe war dies das Klein Eil, in 2024 ging der Pokal in den Kupferkessel. Wir sind gespannt, wer der Sieger in diesem Jahr wird.

Letztendlich sind alle Teilnehmer Gewinner, denn zahlreiche Sponsoren und Partner (Edeka Hein, Viktoria Köln, b'mine, Jägermeister, Radstudio Söndgerath, HUK-Coburg, Düster & Düster, Automobile Schmitz, etc.) sorgen dafür, dass es nicht nur Pokale und hochwertige Sachpreise für die Podiumsplätze gibt, sondern, dass jede(r) Teilnehmer(in) einen Preis mit nach Hause nehmen wird! Co-Organisator Dirk Breuer bedankt sich bei allen Partnern und freut sich darauf, auch in diesem Jahr „wieder einen super Abend mit Freunden“ zu erleben. „Schocken verbindet, die Stimmung ist immer klasse und wird in diesem Jahr durch DJ emkay so richtig angeheizt“, ergänzt der umtriebige Organisator Rule Mews. Aufgrund der Nähe zur bevorstehenden Karnevals-Session sind Kostüme gerne gesehen. Anmeldungen sind

auch vor Ort möglich, sollten aber besser vorab per WhatsApp unter 0157 7146 2376 oder per E-Mail an [kontakt@mbm.de](mailto:kontakt@mbm.de) erfolgen, um so eine Mitspielgarantie zu haben. Start ist am Freitag, 7. November um 19 Uhr, Einlass ab 17:30 Uhr. Weitere Infos bei instagram unter [porzer\\_schockmeisterschaft](https://www.instagram.com/porzer_schockmeisterschaft).

**Organisator Rule Mews nimmt den Hauptpreis - ein Rad der Marke KTM im Wert von 800 Euro - entgegen**



**Super Stimmung im großen Saal des Eltzhofs wird es auch in diesem Jahr geben**



# Ankauf Reinhardt



Antiquitäten & Haushaltswaren



## Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 200 km.

[www.auktionshaus-reinhardt.de](http://www.auktionshaus-reinhardt.de)



## Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente  
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen  
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten  
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter  
(Kristall, Messing und Zinn)



**Inhaber: A. Reinhardt**

Termine nach Vereinbarung

 **02246 - 957 42 50**

**oder 0179 90 38 124**

**Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar**





VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

# WIR IN

EINKAUFEN UND MEHR



## GRENGEL & WAHNHEIDE

DIREKT VOR ORT!

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder  
**Scharpel**

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b  
51147 Köln / Porz Grengel

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

**Autohaus Hansen**

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel  
Telefon 02203 922730

Feel the difference



## Engagement in Verteidigungstechnik

**Eil** - Die Deutz AG, Systemanbieter von Mobilitäts- und Energielösungen, und ARX Robotics, ein führendes europäisches Defense-Tech-Unternehmen, das eine neue Generation unbemannter, softwaredefinierter Verteidigungssysteme im Landbereich entwickelt, möchten fortan eng zusammenarbeiten: Deutz beabsichtigt, sein Defense-Geschäft auszubauen und möchte sich so an der strategischen Finanzierungsrunde von ARX Robotics als Investor beteiligen. Der Abschluss der Finanzierungsrunde, die weitere Investoren umfasst, werde in den nächsten Wochen erwartet, heißt es. Der Schritt sei Teil einer umfassenderen strategischen Partnerschaft der beiden Unternehmen.

„Unbemannte und teilautonome Verteidigungssysteme werden immer wichtiger und zentraler Bestandteil zukünftiger Streitkräfte sein. Dafür vereinen wir die führende Software- und Robotikkompetenz von ARX Robotics mit unseren Stärken im Bereich Antriebe, dezentrale Energieversorgung und industrielle Produktion,“ so Deutz-CEO Dr. Sebastian Schulte. „Es sind diese Partnerschaften made in Germany, die wir brauchen, um Europas Verteidigungsfähigkeit nachhaltig zu stärken.“ (red.)

## Herbstbasar und Tag der offenen Tür

**Urbach** - Am Sonntag, 2. November, findet von 11 bis 17 Uhr der traditionelle Herbstbasar im Urbacher Schützenheim, Bartholomäusstraße, statt. Angeboten werden etwa selbstgemachte Marmelade, Strick- und Bastelwaren oder auch erstes Weihnachtsgebäck. Die Schützen führen am selben Tag einen Tag der offenen Tür im Vereinsheim durch. Über den Tag verteilt werden die unterschiedlichen Schießsportangebote der Schützenbruderschaft vorgestellt. Ausprobiert werden können unter anderem das Luftgewehr-, Armbrust- und Lichtpunktschießen (ab fünf Jahren). Im Rahmen der Lichtpunkt- und

Luftgewehreinheiten wird für alle Interessierten ein Pokalschießen durchgeführt. Für das Schießen mit dem Luftgewehr werden außerdem die inklusiven Möglichkeiten zum Blinden- sowie Paraschießen angeboten. Hinzu kommen das Schießen mit der Sportpistole (ab 18 Jahren) sowie Blasrohrschießen. Neben den Angeboten der Schützenbruderschaft, stellen sich auch die Gruppen „Lok Yiu Wing-Chun“ und „Chinesische Kampfkünste“ vor. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der genaue zeitliche Ablauf kann auf den Social-Media-Kanälen der Schützen eingesehen werden. (red.)



## ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre **DIGITAL-AUSGABE:**  
[www.porz-am-montag.de](http://www.porz-am-montag.de)



**BANNER** für die digitale Porz am Montag einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

**ZEITUNG** Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)  
**Porz am Montag**

Lokales zum Wochenstart

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberghoven | Grengel | Langel  
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!



**MEDIENBERATER**  
Rule Mews

**FON** 02241 260-418  
**FAX** 02241 260-139  
**MOBIL** 0157 71462376  
[r.mews@rautenberg.media](mailto:r.mews@rautenberg.media)



## Noch drei Termine bis Dezember

Mit „Diensttagsgespräche - Sali Sohbetleri“ startet eine neue Informationsreihe für türkischsprachige Senior\*innen

**Porz-Mitte** - Unter dem Motto „Diensttagsgespräche - Sali Sohbetleri“ startet im Oktober eine Informationsreihe für türkischsprachige Senior\*innen und deren Angehörige. An vier Nachmittagen zwischen Oktober und Dezember stehen dabei zentrale Themen rund um das Älterwerden auf dem Programm - von der Seniorenberatung über die soziale

Pflegeversicherung bis hin zu Vorsorgefragen und Demenz. Die Veranstaltungen finden jeweils dienstags von 14 bis 16 Uhr in der Mevlana Moschee, Bahnhofstraße 65, statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Veranstaltungen werden durch Sprachmittler\*innen begleitet, so dass alle Informationen auf Türkisch verständlich vermittelt werden. Nach jedem Vortrag gibt

es Gelegenheit zum Austausch bei Tee und Gebäck. Die Inforeihe ist eine Kooperation zwischen der Mevlana Moschee, dem Senioren-Netzwerk Porz und dem Caritasverband für die Stadt Köln. Nach dem Start Anfang Oktober geht es am 4. November um das Thema „Soziale Pflegeversicherung: Der Weg zum Pflegegrad“, am 2. Dezember um

„Richtig vorsorgen! Im Alter und/oder bei Krankheit“ und am 9. Dezember um „Nur vergesslich oder schon dement?“

Weitere Auskünfte und Informationen gibt es bei Bagnu Yazici, Koordinatorin Senioren-Netzwerk Porz: 02203 1835538 oder seniorennetz-porz@awo-koeln.de (red.)

## Suchthilfe-Angebot erweitert

**Porz-Mitte** - Das Suchthilfeangebot in Porz soll seit dem 1. Oktober ausgebaut werden. Das hat der Hauptausschuss der Stadt Köln in seiner Sitzung ein paar Tage zuvor beschlossen. Zukünftig sollen sich suchtmittelabhängige Menschen an eine niedrigschwellige Kontakt- und

Beratungsstelle wenden können. Das erweiterte Angebot des Sozialdienstes Katholischer Männer (SKM) umfasse demnach Verpflegung, hygienische Versorgung, Safer Use sowie Ruheplätze, heißt es von Seiten der Stadt. Darüber hinaus diene es als Anlaufstelle für Erstkontakt zur Weiterleitung

ins Beratungsangebot. Für das neue Angebot sollen die Beratungskapazitäten aufgestockt und die Beratungsmöglichkeiten auf sechs Tage pro Woche ausgeweitet werden. Für die Ausweitung des Suchthilfeangebots wurden Räume des SKM im Haus der Sozialen Diens-

te (HdsD), Goethestraße 7, saniert und umgebaut. Der SKM betreibt dort bereits seit 2004 zwei Suchtberatungsstellen: die Beratungsstelle „Vor Ort“ Porz und die Fachambulanz Sucht. Die Öffnungszeiten der Kontaktstelle sind von Montag bis Samstag, jeweils von 12 bis 16 Uhr. (red.)

## „Kölner Energiemobil“ macht Station in Finkenberg

**Finkenberg** - Am 25. Oktober bietet die Energieberatung der Verbraucherzentrale NRW von 8 bis 13 Uhr auf dem Platz der Kulturen eine kostenlose und

unabhängige Erstberatung zu zentralen Fragen der Energiewende an. Gebäudeeigentümer\*innen, Wohneigentümergeinschaften

und Mieter\*innen können sich hier über Themen von Heizungstausch über Fassadendämmung bis Photovoltaik informieren. Das „Energiemobil“ ist ein gemeinsames

Projekt von Stadt Köln, RheinEnergie AG, Verbraucherzentrale NRW, Handwerkskammer zu Köln und GIH Nordrhein-Westfalen. (red.)

## Buchflohmarkt

**Zündorf** - Die katholische öffentliche Bücherei Sankt Mariä Geburt am Burgweg richtet am Sonntag, 26. Oktober, von 10 bis 17 Uhr einen Buchflohmarkt aus. Angeboten werden rund 4.000 Bücher und andere Medien zum Preis von je einem Euro. Den Erlös des Marktes möchte das ehrenamtliche Büchereiteam zur Anschaffung neuer Medien, vor allem für die Kinderbücherei, nutzen. Beim Buchmarkt gibt es zudem Kaffee und Kuchen. Für Kinder ist eine Spielecke eingerichtet. (red.)

				2			7	
	3					8		
	1							
2								9
			8		6			
			3					
			1		3	6		
7							8	
4				5				

## SUDOKU

### Spielanleitung:

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

**Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Rätseln!**



**LEUGERMANN**  
Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer**

**0800 - 2 766 266**

**Mit kostenlosem Lieferdienst**

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926

**LANGEL**  
Dach-, Wand-, Abdichtungs-  
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice**

## Bildvortrag als Streifzug durch die Nationalparks

**Eil** - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt Interessierte am Sonntag, 2. November, zum einem Bildvortrag zu den deutschen und österreichischen Nationalparks ein. Ina Philippsen-Schmidt hält den Vortrag. Die Teilnahme ist kostenlos. Zur besseren Abschätzung der Teilnehmer\*innenzahl wird um eine Anmeldung vorab gebeten: 02203 9800541 oder info@gut-leidenhausen.de (red.)

## Mittelalterliche Musik in der Markuskirche

**Eil** - Die Konzertreihe der evangelischen Markuskirche wird am Sonntag, 9. November, um 19 Uhr fortgesetzt: Zu Gast ist dann das „Ensemble Colusca“, das sich auf die Interpretation Mittelalterlicher Musik spezialisiert hat. Dabei erklingen Werke aus dem „Codex Engelberg“ (14. Jahrhundert), der „Liederhandschrift Berlin 190“ (15. Jahrhundert), Werke von Perotin (13. Jahrhundert) sowie Improvisationen. Es musizieren Cora Schmeiser (Sopran und Drehleier), Lucia Mense (Block- und Traversflöte) und Susanne Ansorg (Fidel und Rebec). Der Eintritt beträgt 12, ermäßigt 8 Euro. Die Abendkasse öffnet um 18:30 Uhr. Karten gibt es zudem im Vorverkauf online: [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) (red.)

## Vorsicht Schockanruf

So schützen Sie sich vor Betrug

„Ihre Tochter sitzt in Untersuchungshaft, nur durch eine sofortige Kaution kommt sie frei!“ oder „Aus Sicherheitsgründen wurde Ihr Konto vorübergehend gesperrt. Bitte aktualisieren Sie Ihre Zugangsdaten!“: Mit solchen dramatischen Lügengeschichten versuchen Kriminelle, Menschen am Telefon zu überumpeln und unter Druck zu setzen. Dabei geben sie sich häufig als Mitarbeitende von Polizei, Kreditinstituten oder Staatsanwaltschaft aus. Besonders hinterlistig: Mithilfe Künstlicher Intelligenz lassen sich Stimmen von Angehörigen täuschend echt imitieren. Ziel ist es immer, an Geld oder vertrauliche Informationen zu gelangen.

### Tipps für mehr Sicherheit

Bewahren Sie eine gesunde Skepsis, vor allem bei überraschenden oder beunruhigenden Anrufen.

Händigen Sie nie Geld oder Wertgegenstände an fremde Personen aus. Geben Sie keine Passwörter, PINs, TANs oder Kontonummern weiter. Seriöse Behörden oder Institute fordern telefonisch weder Zahlungen noch vertrauliche Daten an. Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. Kriminelle arbeiten gezielt mit Angst und emotionalem Stress. Bleiben Sie ruhig und besonnen. Vertrauen Sie Ihrem Bauchgefühl und legen Sie auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig vorkommt. Das ist nicht unhöflich, sondern klug. Rufen Sie die angeblich betroffene Person direkt unter der Ihnen bekannten Nummer an.

Vereinbaren Sie ein Familien-Kennwort oder eine Sicherheitsfrage, die nur Eingeweihte beantworten können, etwa: „Wie hieß unser



erstes Haustier?“. Informieren Sie bei Verdacht die Polizei und erstatten Sie Anzeige. Wenn Sie Bankdaten weitergegeben haben, sperren Sie sofort Konto und Karten. Entweder bei Ihrem Kreditinstitut oder rund um die Uhr beim Sperr-Notruf 116 116. Der Service des Sperr-Notrufs ist

kostenlos. Auch der Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei. Aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Sollte der Sperr-Notruf in seltenen Fällen aus dem Ausland nicht erreicht werden können, gibt es alternativ die Rufnummer +49 (0) 30 40504050.



## Freude bei Yamanashi-U11-Judoka

**Stadtbezirk Porz** - Für die kleinen Judoka vom Judoclub Yamanashi Porz war es ein besonderer Tag. 24 junge Aktive waren dabei beim Mannschaftsturnier der Altersklasse U11 in Mülheim. Für viele war es einer der ersten Wettkämpfe überhaupt. Insgesamt gingen vier Mannschaften, darunter der MTV Mülheim, der ESV Olympia Köln und die Judoka aus Pulheim an den Start. Für die Porzer\*innen reichte es dabei letztlich zum ersten Platz - sie durften so den begehrten Wanderpokal mit nach Hause nehmen. (red.)

Foto: JJJC Yamanashi Porz



## Lichterrudern auf dem Rhein

**Westhoven / Poll / Rodenkirchen** - Die Inspiration komme von der Kieler Lichterfahrt, so die Organisatoren. Der Kölner Ruderverein von 1877 mit Heimat in Rodenkirchen hat die Idee nun nach Köln transferiert. Am Samstag, 8. November, findet das erste Kölner Lichterrudern statt. Rund 100 Teilnehmende haben sich bereits angemeldet. Los

geht es ab 17 Uhr auf Höhe des Kölner Rudervereins von 1877 - damit ist das Spektakel auch gut vom Rhein-Ufer im Stadtbezirk Porz aus sichtbar - etwa von Westhoven oder Poll aus. Die Boote machen sich von dort aus in nördlicher Richtung auf in Richtung Severinsbrücke. Die Umsetzung indes erforderte einiges an Vorlauf. So mussten geeignete

Anlandungsplätze gefunden werden, zudem behördliche Genehmigungen und gar Satzungsänderungen bei einigen der teilnehmenden Rudervereine umgesetzt werden, so das Organisationsteam.

Sie hoffen, dass das Lichterrudern zur festen Größe wird. „Wir wünschen uns ein stimmungsvolle Event und würden uns freuen, es in den kommenden Jahren auszubauen.“ (red.)

## Zumba für Senior\*innen

**Finkenberg** - Das Bürgerzentrum Finkenberg bietet einen Zumba-Kurs für Senior\*innen an. Unter professioneller Anleitung findet der Kurs jeden Mittwoch von 9 bis 10 Uhr statt. Die Kosten betragen zwei Euro pro Einheit. (red.)



Mittelrheinliga, Ergebnisse & Tabelle <sup>1</sup>		8. Spieltag		
1. FC Düren	-	FC Wegberg-Beeck	0:0	
FC Hennef	-	SSV Merten	0:3	
S.C. Fortuna Köln II	-	SpVg. Porz	3:3	
Eintracht Hohkeppel	-	Teutonia Weiden	4:1	
TuS BW Königsdorf	-	Siegburger SV	1:3	
SSV Bornheim	-	Sportfreunde Düren	2:0	
VfL Vichttal	-	Frechen 20	1:0	
FC Pesch	-	SV Bergisch Gladbach	1:6	
Saison 2025/26				
Pl.	Mannschaft	Sp	Tore	Pkt.
1.	VfL Vichttal	8	19:8	19
2.	SV Bergisch Gladbach	8	21:7	18
3.	Siegburger SV	8	24:11	16
4.	SSV Merten	8	15:7	16
5.	Eintracht Hohkeppel	8	21:12	14
6.	Frechen 20	8	20:14	12
7.	TuS BW Königsdorf	8	11:11	12
8.	S.C. Fortuna Köln II	8	13:11	11
9.	1. FC Düren	8	16:17	11
10.	SpVg. Porz	8	20:22	11
11.	SSV Bornheim	8	16:18	8
12.	FC Wegberg-Beeck	8	11:14	8
13.	Teutonia Weiden	8	9:23	8
14.	Sportfreunde Düren	8	15:23	7
15.	FC Hennef	8	9:22	4
16.	FC Pesch	8	8:28	4
Nächster Spieltag				
Fr. 24. 10., 20.00 Uhr Sportfreunde Düren - SSV Merten				
So. 26.10., 15.00 Uhr SV Bergisch Gladbach - VfL Vichttal				
So. 26.10., 15.00 Uhr SpVg. Porz - 1. FC Düren				
So. 26.10., 15.00 Uhr FC Wegberg-Beeck - FC Pesch				
So. 26.10., 15.30 Uhr Frechen 20 - FC Hennef				
So. 26.10., 15.30 Uhr SSV Bornheim - TuS BW Königsdorf				
So. 26.10., 15.30 Uhr Siegburger SV - Eintracht Hohkeppel				
So. 26.10., 15.30 Uhr Teutonia Weiden - S.C. Fortuna Köln II				
<sup>1</sup> Alle Angaben ohne Gewähr, fehlernde Ergebnisse standen bis Notationsabschluss noch nicht fest				

Großeltern und Enkel-Nachmittag

**Wahnheide** - Das Familienzentrum Christus König bietet am Montag, 3. November, von 15:30 bis 17:45 Uhr einen Nachmittag für Großeltern mit ihren Enkelkindern ab etwa fünf Jahren an. Bei Tee und Gebäck wird in lockerer Runde unter Anleitung gemeinsam gebastelt und sich beschäftigt. An diesem Tag steht das gemeinsame Basteln von Weihnachtskarten auf

dem Programm. Das Treffen findet im Pfarrheim Christus König, Sportplatzstraße 5a, statt. Die Kosten betragen 7,50 Euro pro Großelternteil mit einem Kind. Durchgeführt wird der Kurs von Diplom-Sozialpädagogin Irene Eggert. Ein weiterer Nachmittag ist für den 18. November geplant. Anmeldungen sind per Mail möglich: irene.eggert@outlook.de (red.)



Anzeige

Großes GOSPEL KONZERT am Sonntag, den 2. November, in der Stadthalle Troisdorf



60 Musikerinnen und Musiker verwandeln die Stadthalle Troisdorf in ein Klangmeer aus

Soul und kraftvollem Gospelgesang: Ein LIVINGOSPEL Konzert verspricht mitreißende Rhythmen und ein unvergleichliches Gemeinschaftserlebnis. „Livingospel, das sind leidenschaftliche Musiker und Sänger/innen aus 10 Nationen,“ sagt Naomi Wien die Leiterin der Erfolgsgruppe, u. a. ist der US-Amerikaner U-Jean mit im Ensemble. Er wurde als Frontsänger von R.I.O mit den Charthits „Turn this club around“ und „Summerjam“ Europaweit bekannt. Die Soulsänger Amo Ako und Sonja LaVoice gehören genauso zur

Powercrew wie der jamaikanische Schlagzeuger OShane. Ein ganz besonderer Gast ist der mehrfache Grammy Award Gewinner Phillip Lassiter aus Texas. Jahrelang stellte er das Bläser Ensemble für den legendären Prince und gehörte fest zu seiner Crew. Nun ist er zum ersten Mal mit seinem Bläser Ensemble Teil der Gospel Night in Troisdorf. Darüber hinaus wird ein deutschlandweit bekannter Sänger aus der Kölner Musikszene das Troisdorfer Publikum musikalisch überraschen.



„Das dürfen Sie nicht verpassen. Wir freuen uns riesig auf diesen besonderen Abend in der Stadthalle Troisdorf und haben ein buntes Programm für sie vorbereitet.“ sagt die Chefin des Ensembles.  
**Wann & Wo:**  
GOSPEL NIGHT  
Best of Gospel an Soul  
am 1. und 2. November 2025, in der Stadthalle in Troisdorf.  
**Tickets:**  
Erhältlich an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie online unter EVENTIM.DE.  
„Wir freuen uns auf Euch - und auf zwei unvergessliche Konzerte voller Emotionen!“  
Eure Naomi



Sessions-  
eröffnung im  
Jubiläumsjahr

**Wahn** - Mit einem Fest möchten die Karnevalisten der Großen Porzer KG Rot-Weiß am Samstag, 8. November, um 17 Uhr in die Session im 100. Jahr ihres Bestehens starten. Im großen Festsaal des Eltzhofs feiern dazu Mitglieder, Freunde, Familien und weitere Gäste. Bei der Veranstaltung präsentiert die Gesellschaft ihren diesjährigen Corpsappell. Auch der neue Jubiläumsorden wird enthüllt. Auf der Bühne wird ein musikalisches und tänzerisches Programm geboten. Besucher\*innen können kostümiert oder im Vereinsoutfit dabei sein. (red.)

Termin zum  
Blutspenden

**Porz-Mitte** - Der nächste öffentliche Blutspendetermin der Porzer Ortsgruppe des Roten Kreuzes findet am Dienstag, 4. November, von 15 bis 19 Uhr Stadtgymnasium, Humboldtstraße 2, statt. Das DRK Porz bittet alle Interessierten, sich vorab online einen persönlichen Termin zu reservieren. [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) (red.)


Ausstellung  
im Wehrturm

**Zündorf** - Unter dem Titel „Das Unsichtbare sichtbar machen“ zeigen Richarda Menger und Wolfgang Herterich seit Sonntag, 12. Oktober, bildhauerische Arbeiten aus Stein und Holz im Zündorfer Wehrturm, Hauptstraße 181. Die Ausstellung dauert bis zum 9. November. Die Öffnungszeiten sind mittwochs und samstags von 15 bis 18 Uhr sowie sonntags von 14 bis 18 Uhr. [www.zuendorfer-wehrturm.de](http://www.zuendorfer-wehrturm.de) (red.)

Best of  
Soul &  
Gospel

LIVINGOSPEL


CHOIR PRESENTS



GOSPEL  
NIGHT

FEATURING ARTISTS

★ AMO AKO ★ SONJA LAVOICE ★ GENE STOVALL ★ U-JEAN ★  
★ PHILIP LASSITER ★


DIRIGENTIN  NAOMI WIEN

STADTHALLE TROISDORF


SA. 01.11.25 & SO. 02.11.25

Kölner Str. 167 / 53840 Troisdorf

18:00 Einlass  
19:00 Konzert



Tickets  
eventim.de



Porz am Montag | 19. Jahrgang | Nr. 43 | Samstag, 25. Oktober 2025 | Kw 43 | Rautenberg Media | [porz-am-montag.de](http://porz-am-montag.de)

23

Aus der Arbeit der Parteien CDU

Porzer Demokratiebündnis?

Die Kommunalwahl in Porz wirkt sich auch auf die Zusammensetzung der Bezirksvertretung aus. Zusätzliche Sitze haben die extremen Parteien am rechten und linken Rand errungen. Um Entscheidungen in Porz nicht von deren Stimmen abhängig zu machen, hat die CDU Porz den anderen demokratischen Fraktionen die Bildung eines Porzer Demokratiebündnisses vorgeschlagen.

„Wir alle stehen in der Verantwortung, unsere Demokratie zu stärken, Porz voranzubringen und nicht von den Stimmen der Extremen in den nächsten 5 Jahren abhängig zu sein“, so Werner Marx, Vorsitzender der CDU Porz. Dazu gehört nach unserer Auffassung, auch die Wahl des Bezirksbürgermeisters und seiner/ihrer Stellvertreter ebenso in möglichst großem Konsens vorzunehmen

und sich zugleich auf 5-10 wesentliche Punkte zu verständigen, die in dieser Wahlperiode prioritär vorangebracht werden sollen. Dazu zählen insbesondere die Themen Verkehr, Sicherheit und Sauberkeit, Wohnen und Grün sowie Schulen und Kindergärten. Stefan Götz, noch CDU-Fraktionsvorsitzender in der Bezirksvertretung: „Wir haben in der letzten Wahlperiode viele wesentliche

Entscheidungen in großem Einvernehmen getroffen. Nur so haben wir die Chance, bei der Verwaltung in Köln tatsächlich etwas zu erreichen. Und das sollten wir in der neuen Wahlperiode konsequent fortsetzen.“ Die CDU führt daher Gespräche mit allen demokratischen Fraktionen, um diese Ziele zur konstituierenden Sitzung am 18.11. 2025 zu erreichen.

Stefan Götz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

DANCEPERADOS OF IRELAND

SPRIT OF IRISH CHRISTMAS

SA. 20.12.2025 // 20 UHR



Spirit of Irish Christmas Tour  
www.danceperados.com

Tickets: 02405 40860

www.stadthalle-troisdorf.de

Zum Veranstaltungskalender:  
  
www.troisdorf.de/stadthalle-events

LEBEN IN PORZ | SCHULEN | SPORT | KIRCHEN | REGIONAL | AUTO | U.V.M...

**Porz**am MONTAG



NEWS AUS PORZ – JETZT AUCH UNTER:

**PORZ-AM-MONTAG.DE**

Hallo liebe PORZer\*innen,  
**PORZ-AM-MONTAG.DE IST ONLINE – 100% PORZ!**

Alles was im Ort passiert, was für Dich wichtig ist, kriegst Du jetzt auf Handy, Tablet oder PC! Schau direkt rein: [www.porz-am-montag.de](http://www.porz-am-montag.de). Bist Du in einem Verein / einer Institution, dann registriere Dich jetzt auf [redaktion.rautenberg.media](mailto:redaktion.rautenberg.media) und erhalte einen Zugang für unser Redaktionssystem. Deine Nachrichten kommen dann in die gedruckte und in die online-Ausgabe der Porz am Montag.

**PORZ-AM-MONTAG.DE – wir freuen uns auf Dich!**





**Angebote****Land u. Forst**

agria Einachser Motormäher & Ersatzteile  
Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-949090

**Rund ums Haus****Gebäudereinigung****!!!Pflege nutzen!!!**

Fensterreinigung oder Umzüge über  
Pflegeversicherung! 0176 8732 6014  
- BlitzBlank Freitag

**Gesuche****Kaufgesuch****Frau Stefan kauft:**

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

**Rund ums Haus****Sonstiges**

Renovierarbeiten rund ums Haus wie z.B. Fliesen legen, Malerarbeiten, Tapezieren, Badezimmer erneuern, Zäune legen, Pflaster erneuern und Gartenarbeit. Tel.: 01578 71 517 34

**AUTO & ZWEIRAD**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-av.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien****ANZEIGENSHOP**

GEBURT12.1

43 x 90 mm

ab 52,00\*



Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

**Suche**

renovierungsbedürftige

**Wohnung**

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

**HeimWert**

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**RAUTENBERG MEDIA**

**LAGERHALLEN**

**GERHARDS**  
UMZÜGE & LAGERHAUS

- Lagerung / Lagerbox / Selfstorage
- Küchen- und Möbel Montage
- Fullservice (Ein- und Auspacken)
- National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Hatten • Telefon: +49 (0)2242 / 84 67 4  
www.umzuege-gerhards.de

**Fragen zur Verteilung?**

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Von 3.00 Uhr

auf **2.00 Uhr**

Nicht vergessen: Sonntag, den 26. Oktober 2025

wird die Sommerzeit auf die Winterzeit umgestellt!

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Samstag, 01. November 2025

Annahmeschluss ist am:

29.10.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –

PEFC &amp; FSC:

Made of paper awarded the EU Ecolabel

LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

**IMPRESSUM**

PORZ AM MONTAG

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 • 53840 Troisdorf

HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)

UST-ID: DE214364185

Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten

Tel. 02241 260-0

willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich gemäß § 18 Abs. 2 MStV:

Nathalie Lang und Corinna Hanf

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** wöchentlich**RUBRIKWEISE****INHALTLICHE VERANTWORTUNG**

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

FDP Sylvia Laufenberg

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

**Verteilung & rechtliche Hinweise**

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

**Pressematerial & eingesandte Inhalte**

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlineversionen eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

**KONTAKT****KONTAKT****MEDIENBERATER**

Rule Mews

Mobil 0157 71 46 23 76

r.mews@rautenberg.media

**REPORTER**

Lars Göllnitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

**VERTEILUNG**

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

**VERKAUF** Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

**ZEITUNG**

porz-am-montag.de/e-paper

porz-am-montag.de

**SHOP**

rautenberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

**RAUTENBERG MEDIA**



## Minijobs im Weihnachtsgeschäft

Was gilt - und worauf Bewerber jetzt achten sollten

### Warum der Bedarf steigt

Im Advent schnell die Paketmenge erfahrungsgemäß in die Höhe. Logistiker fahren Sonderschichten, der Einzelhandel verlängert Öffnungszeiten. Entsprechend werden kurzfristig Aushilfen gesucht, etwa für Lager, Zustellung oder Kasse. Die Deutsche Post DHL sprach zum Weihnachtsgeschäft 2024 von über einer Million Paketen pro Stunde in der Spitze - ein Indikator, warum Saisonjobs im Winter besonders gefragt sind.

### Rechtlicher Rahmen: 556-Euro-Minijob oder kurzfristig?

Seit 1. Januar 2025 liegt die Grenze für Minijobs bei 556 Euro monatlich. Damit sind Beschäftigte in der Regel lohnsteuerpflichtig, aber in der Sozialversicherung geringfügig; der Arbeitgeber meldet den Minijob bei der Minijob-Zentrale an. Mindestlohn und Urlaubsanspruch gelten auch für Minijobber. Als Alternative kommt die „kurzfristige Beschäftigung“ in Betracht - sie ist auf längstens drei Monate oder 70 Arbeitstage



pro Kalenderjahr begrenzt und sozialversicherungsfrei, wenn sie nicht berufsmäßig ausgeübt wird. Für typische Weihnachtshilfen kann das passend sein, sofern die Zeitgrenzen eingehalten werden.

### Besonderheiten für Studierende und Ruheständler

Studierende dürfen in der Vorlesungszeit grundsätzlich höchstens 20 Stunden pro Woche arbeiten, um den günstigen Studentenstatus

in der Sozialversicherung zu behalten (Ausnahmen u. a. abends/wochenends). Zusätzlich existiert eine 26-Wochen-Grenze pro Jahr, wenn die 20-Stunden-Regel zeitweise überschritten wird. Wer unsicher ist, sollte den eigenen Krankenversicherer kontaktieren. Für Bezieher einer Altersrente sind die Hinzuverdienstgrenzen seit 2023 aufgehoben: Zusatzeinkünfte aus einem Minijob sind grundsätzlich in unbegrenzter Höhe möglich; relevant bleiben Steuer- und ggf. Krankenversicherungsfragen.

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)

**Porz am Montag**

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

RAUTENBERG MEDIA

## Wir suchen mobile SPRINGER/\* /INNEN als Zeitungszusteller/\* /in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
 nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

**Gerne per WhatsApp**

**01577-2051704**

**oder mit diesem QR-Code bewerben!**

### Praktische Tipps

Seriöse Anbieter nennen Stundenlohn, Einsatzzeiten und Befristung im Vertrag, führen die Anmeldung durch und zahlen mindestens den gesetzlichen Mindestlohn. Wer mehrere Minijobs kombiniert, muss die 556-Euro-Grenze in Summe beachten; wird sie überschritten, greift reguläre Sozialversicherungspflicht. Für kurzfristige Jobs zählt die Anzahl der Tage/Monate im Kalenderjahr. Ein Blick in die Anzeige- und Karriereseiten lokaler Zeitungen und Unternehmen sowie in regionale Jobbörsen lohnt - gerade Logistik, Handel und Gastronomie suchen im Dezember verstärkt.





# Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf         | <input type="checkbox"/> Wahnheide            |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Langel               |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven   | <input type="checkbox"/> Zündorf              |
| <input type="checkbox"/> Lind            | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum    | Urlaubsvertretung                             |
| <input type="checkbox"/> Urbach          | für alle Schulferien                          |

Gerne per  
WhatsApp



+49 2241260380

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits  
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)



oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- |  |                                    |  |
|--|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Elsdorf         | <input type="checkbox"/> Urbach    | <input type="checkbox"/> allen Ortsteilen als Urlaubs- |
| <input type="checkbox"/> Ensen/Westhoven | <input type="checkbox"/> Wahnheide | vertretung für alle Schulferien,                       |
| <input type="checkbox"/> Gremberghoven   | <input type="checkbox"/> Langel    | bitte Wunschort(e) angeben:                            |
| <input type="checkbox"/> Lind            | <input type="checkbox"/> Zündorf   |  |
| <input type="checkbox"/> Porz-Zentrum    |                                    |  |

An  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH  
Frau Rohloff  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail



**GLAHN**  
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Das Unsagbare in  
Worte fassen.  
Hilfe für Ihre Kondolenz finden Sie  
auf unserer Internetseite.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



**LENARTZ & DIEHM**  
BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus jetzt zusammen an neuer Adresse:  
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)  
**Telefon 0 22 03 / 2 44 29 oder 6 55 22**  
Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

www.bestattungshaus-lenartz.de



Wer die Liebe kennt,  
weiß was wir verloren haben.

**Margot Langel**  
geb. Plöttner  
\* 4. Dezember 1940 † 17. Oktober 2025

Den Mittelpunkt unserer Familie gibt es nicht mehr. Wir  
sind alle bewegt und unendlich traurig. Ihre positive und  
lebenslustige Art - vor allem ihr mitreißendes Lachen -  
wird uns in ewiger Erinnerung bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit:  
*Dein Friedel*  
*Gudrun und Mario mit Sandra und Ricardo*  
*Birgit und Wolfgang mit Laura und Lena*  
*Gabi mit Phillip, Jannick und Sophie*  
*die Urenkel Maila, Aviana, Alani und Milan*  
sowie alle Angehörige

Traueranschrift: Familie Langel c/o Bestattungen Glahn  
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
Freitag, dem 14. November 2025, um 11:00 Uhr auf dem  
Friedhof Köln-Wahn, Eingang Siebengebirgsallee, statt.  
Auf Trauerkleidung bitten wir zu verzichten.

Evangelische Gottesdienste

**Sonntag, 26. Oktober**  
10 Uhr - Johanneskirche  
Konfirmationsjubiläum  
11 Uhr - Pauluskirche  
Gottesdienst  
11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst

**Mittwoch**  
18 Uhr - Markuskirche  
Abendgebet mit Abendmahl  
**Donnerstag**  
19 Uhr - Pauluskirche Abend-  
andacht mit Glockengeläut

Gottesdienste der  
Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet  
ihre Gottesdienste **sonntags um 10 Uhr** und **mittwochs um 19:30 Uhr**  
aus.

Gottesdienste  
Kirchengemeinde  
Porz-Wahn-Heide

**26. Oktober**  
10 Uhr - Friedenskirche,  
Pfarrer Dirk Vanhauer

**31. Oktober**  
18 Uhr - Martin-Luther-Kirche,  
Pastorin Heike Marzusch



**Ilse Monz**  
† 17. September 2025

Ich habe euch nicht verlassen.  
Ich bin nur ein Stück vorausgegangen.

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen,  
sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf  
so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Franz Monz und Familie**

Köln-Porz, im Oktober 2025





## LANGEL BESTATTUNGEN

seit 1926  
02203 / **31139**  
Heumarar Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

## Informationen der FeG Köln-Porz

Die Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestraße 9-11, richtet ihren Gottesdienst jeden **Sonntag um 10:30 Uhr** aus. Zudem gibt es das Angebot Pfadfinder für Kids von 7 bis 12 Jahren

an jedem ersten und dritten Samstag im Monat von 11 von 13 Uhr. Das Café Lichtblick für Senior\*innen findet jeden zweiten Samstag im Monat von 14:30 bis 16:30 Uhr statt. [www.koeln-porz.feg.de](http://www.koeln-porz.feg.de)

## Katholische Gottesdienste

### Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,  
St. Mariä Himmelfahrt  
Sonntag, 9 Uhr - Libur,  
St. Margaretha  
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenberg,  
St. Maximilian Kolbe  
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,  
Christus König  
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,  
St. Laurentius  
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,  
St. Josef

### Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil,  
St. Michael  
Sonntag, 9 Uhr - Langel,  
St. Clemens  
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,  
St. Bartholomäus  
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,  
St. Mariae Geburt  
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,  
St. Aegidius  
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,  
St. Fronleichnam



**BESTATTUNGSHAUS  
Wiedenau**

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

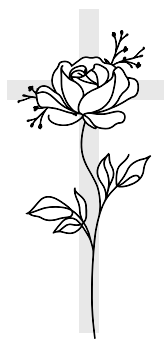
51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



Ein selbst gemaltes Bild  
oder ein Gedicht.  
Für die letzte Reise  
der Oma.

**02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)

Bestattungshaus  
**Schweitzer**



*Der Weg war zu steinig,  
der Berg zu hoch,  
die Kraft zu schwach,  
und der Atem zu kurz,  
da nahmen dich die Engel  
in die Arme und sprachen:  
Komm heim.*

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten  
Ehefrau, Mutter und Großmutter

## Helga Helene Schulte

geb. Grones

\* 18.08.1935 + 11.10.2025

Karl Schulte

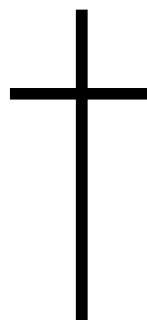
Sabine & Dieter Schulte mit Jasmin

Die Urnenbeisetzung fand am 25.10.2025 auf dem  
Friedhof zu Heiligenbösch in 55767 Leisel statt.

Kondolenzadresse:

Dieter Schulte, Hauptstr. 5, 55767 Hattgenstein

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner lieben Mutter,  
unserer Oma, Uroma und Tante



## Teresa Klapötke

geb. Lissner

\*9. März 1940 †19. Oktober 2025

In stiller Trauer

**Thomas  
mit Familie**

Trauerhaus Thomas Klapötke c/o Bestattungshaus Schweitzer  
51143 Köln, Hauptstraße 389

Die Exequien werden am Mittwoch, dem 5. November 2025 um 8:45 Uhr  
in der Pfankirche St. Josef in 51143 Köln, Hauptstraße 404, gehalten.

Anschließend finden die Trauerfeier und die Urnenbeisetzung um  
10:00 Uhr auf dem Friedhof Porz in 51145 Köln, Alfred-Nobel-Straße, statt.

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**

**112 FEUERWEHR**



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Opfer-Notruf **116 006**



## SENIORENBERATUNG

### DER KÖLNER WOHLFAHRTSVERBÄNDE IM STADTBEZIRK PORZ

- **Kostenfreie und vertrauliche Beratung**

Caritasverband für die Stadt Köln e.V.

**02203 996 535**

Amt für Soziales und Senioren, Außenstelle Porz

**0221 221 972 31**

PariSozial Köln gGmbH

**02203 935 44 12 oder 0221 935 44 13**

Synagogen-Gemeinde Köln

**02203 201 553**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven  
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

**Samstag, 25. Oktober**

**Elefanten Apotheke**

Freiheitsstraße 2, 53842 Troisdorf

**Sonntag, 26. Oktober**

**Zollturm-Apotheke**

Schmittgasse 37, 51143 Köln, 02203/84880

**Montag, 27. Oktober**

**Elefanten-Apotheke**

Hauptstraße 309, 51143 Köln, 02203/1022480

**Dienstag, 28. Oktober**

**Alte Apotheke**

Heidestr. 5, 51147 Köln, 02203/64014

**Mittwoch, 29. Oktober**

**Paracelsus Apotheke**

Friedensstr. 55a, 51147 Köln, 02203/28186

**Donnerstag, 30. Oktober**

**Marien-Apotheke**

Bergerstraße 169, 51145 Köln, 02203/32498

**Freitag, 31. Oktober**

**Thomas-Apotheke**

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203/24880

**Samstag, 1. November**

**Adler-Apotheke**

Bahnhofstraße 23, 51143 Köln, 02203/52225

Angaben ohne Gewähr



## GELD-ABZOCKER

**Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

**pflegerat<sup>+</sup>**  
pflegen. geben. leben.

pflegerat<sup>+</sup> – ein Service Ihrer Apotheke.  
Gute Beratung, umfassende Hilfe und alles, was Ihnen die Pflege leichter macht.

**LEUGERMANN**  
Apotheken

**SICHERN SIE SICH BIS ZU 480,- €\***

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

**KALTEIS**  
MEISTERBETRIEB

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG  
Mottmannstraße 11  
53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 407 143  
info@galabau-kalteis.de  
www.galabau-kalteis.de

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Polizeistation Porz

0221/229-5633

### Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

### Notruffax für Gehörlose

0221/229-2290

### Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

### Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

### Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

### Kölner Tierarztnotdienst

www.koelner-tieraerztenotdienst.de

### Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

### Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454

## Schiedspersonen für Porz

### Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

#### Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail: Schiedsamt71@klare-sprache.de

Tel.: 02203/9434121 oder 0171/1180122

E-Mail: Schiedsamt.Porz@gmail.com

### Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

#### Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail: peter.alsbach@schiedsmann.de

### Eil, Elsdorf, Porz und Urbach

#### Schiedsamt 72

Prof. Dr. h.c. Haksun Gülççek



## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
**116 016**
- Telefon-Nummer für Männer  
**0800 12 39 900**



Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung**  
**Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst**  
**(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de



### Mehr als nur Rasenmähen...

Von der Planung bis zur Fertigstellung. Mit gut 20 Jahren Erfahrung, stehen wir Ihnen als kompetenter Partner zur Seite.

- Neu- oder Umgestaltung von Gärten
- Pflasterarbeiten, Steinarbeiten
- Zaunbau mit Holz, Metall, Stein oder WPC
- und vieles mehr

www.gartenbau-decker.de  
0152/ 318 60 382 info@gartenbau-decker.de

### Zuverlässig. Schnell. Professionell.

**THOMAS NOß-BOHN**  
Immobilienfachwirt



Wir kaufen Ihre Immobilie

- Schnelle Abwicklung
- im Erbfall und bei Trennung
- sanierungs- und renovierungsbedürftig
- gesicherte Finanzierung
- Keine Maklergebühr
- fehlende Unterlagen? - wir erledigen den Papierkram

Mobil: 0177-461 16 03

E-Mail: info@noss-bohn-immobilien.de

Webseite: www.noss-bohn-immobilien.de

# GÜNSTIG

# HÖREN & SEHEN



## BRILLENANGEBOTE

Einstärkenglas

**49,95€**

Gleitsichtglas

**99€**

### I Standard

- Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Kratz- und Bruchfest

### II Komfort

- Dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Robust bei randlosen Brillen

Einstärkenglas

**89,95€**

Gleitsichtglas

**199€**

Einstärkenglas

**199,95€**

Gleitsichtglas

**299€**

### III Premium

- Extra dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Für hohe Sehansprüche
- Robust bei randlosen Brillen

### Neue Brillenfassung Große Auswahl an Fassungen

**für nur**

(Nur in Kombination  
mit unseren Angeboten)



Stärkenbegrenzung:  
sph +/- 10 dpt und Cyl bis -3 dpt

## HÖRGERÄTEANGEBOTE

**Hörgeräte  
ab 0€**

Genießen Sie hervor-  
ragendes Hören durch  
Markenhörgeräte in der  
kleinsten Bauweise mit  
der neuesten Technik.



**Altenheim- und  
Hausbesuche nach  
Terminabsprache**  
Messungen mit der neuesten  
Technologie bei Ihnen vor Ort.

**Hörgeräte mit Akku.  
Wiederaufladbar mit  
langer Laufzeit.**



**Akku Geräte  
ab 295€**

**Dezente und unauffällige  
Im-Ohr-Geräte für  
bestes Hören.**



**Im-Ohr-Geräte  
ab 125€**



**Junkersdorf**  
Hören und Sehen



**ENSEN**

📍 Gilgaustraße 39  
51149 Köln

☎ 0220317475

✉ [mjunkersdorf@gmx.de](mailto:mjunkersdorf@gmx.de)  
[www.horen-und-sehen.com](http://www.horen-und-sehen.com)

**MO - FR**

9:00 - 13:00  
15:00 - 18:30

**SAMSTAG**

9:00 - 14:00



**BESTES TEAM**